

# El Teléfono

Año VI—Núm. 806

PUBLICACIÓN INDEPENDIENTE

Administrador: JOSÉ R. GOROSTIZAGA

Nuestro agente para avisos y publicaciones de Francia es el señor don ALBERTO LORETTE, Director de la Société Mutuelle de Publicité, 61 Rue Caumartin, París.

Administración de "El Teléfono"

Se previene que los originales que se remitan a la imprenta no serán devueltos, publíquense o no.  
Así mismo se hace saber que toda publicación que a juicio de la redacción no revista verdadero interés público, se registrará por el precio de tarifa.

Octubre 8 de 1895.

EL TELÉFONO

Mercedes, Enero 9 de 1896

## Telegrama

(DEL BOLETIN TELEGRÁFICO)

Montevideo, Enero 8 de 1896.  
A las 6 p. m.

Sabese que va a ser trasladado a otro punto el ministro Español de aquí.

—Va a pedirse la pena de muerte para el alférez Islas—del 4.º de Caballería—matador del alférez Correa.

—Insistese en asegurar que habrá cambios de jefes políticos.

—La cámara de diputados ha empezado a celebrar sesiones diarias, discutiéndose en ellas los proyectos sobre empréstito y creación del nuevo Banco.

A las sesiones concurren todos los ministros.

—El Consejo de Higiene consideró una moción declarando sospechoso el puerto de Buenos Aires.

—Puesta a votación, resultó empatada. Las autoridades argentinas afirman que el estado de la salud pública allí es bueno.

—Continúa la huelga de trabajadores de la bahía.

—El mercado de lanas y cereales completamente paralizado.

—Telegramas de hoy dicen que se nota inmensa actividad en los astilleros navales de Italia.

Afirmase que el gobierno Argentino ha comprado en aquellos astilleros dos naves mas de combate.

—Se han producido inundaciones en las provincias argentinas Tucuman, Rioja y Santiago del Estero.

—Banco Hipotecario, 12.20.

—Consolidada, 46.60.

—Deuda en Londres, 46.

—Las noticias de Cuba completamente contradictorias. Unos telegramas dicen que el general Martínez Campos derrotó las fuerzas revolucionarias. Que otra derrota hizo el general García Navarro, paralizándoles el movimiento de avance que hacían hacia el Oeste.

Que un ataque que se ha combinado contra Máximo Gómez realizarse por momentos. Que el general Martínez Campos expresase en términos que lo presentaban seguro del éxito de esta campaña. Que los revolucionarios tomaron Iloilo Colorado.

Otros telegramas dicen que los revolucionarios están a la vista de la Habana. Que en los suburbios se sienten estruendos de artillería. Que los revolucionarios apoderarse de los pueblos cercanos, saqueando y quemando todo. Que la población de la Habana toma medidas de resistencia para impedir la entrada.

Me concreto a transmitir las noticias tal como llegan, creyendo asiservir mejor la información.

—Inglaterra envió la escuadra al Transval.

—Oro, 330.60

—Han sido presos el telegrafista y el guarda hilos de la estación Rivera por creérseles complicados en un contrabando de tabaco.

—El Comité de la Liga Patriótica ha dirigido un manifiesto al pueblo exhortándolo a fundar escuelas gratuitas en campaña.

## Inactividad municipal

Pasemos por alto esta vez, y en atención a lo que llevamos ya dicho, sobre el particular, la cuestión de la viabilidad, el gran problema en el que se encierra nuestro futuro bienestar y progreso y que la Junta E. A. no se des-

de a resolverlo por mas indicaciones y suplicas que se le dirijan.

No indiquemos la falta de cumplimiento a la disposición emanada de ella misma hace ya unos cuantos años, sobre construcción de cercos y veredas, cuyo estado en algunos puntos céntricos de la población es pésimo y afean completamente su vista estética, cosa que ocurre igualmente con esas casas prehistóricas—recuerdos del coloniaje—cuyo derrumbe ya debía haberse decretado tanto por que están fuera de la línea correspondiente, ocupando una gran parte de las veredas, cuanto por que ofrecen muy poca garantía respecto a higiene y limpieza.

Aun pasando por alto estos y otros muchos puntos sobre los cuales debería estar atento el ojo municipal, si sus miembros estuviesen animados del deber patriótico de propender por los medios a su alcance al adelanto del municipio, tenemos sobre los puntos de nuestra pluma un asunto que por si solo basta a evidenciar el periodo de completa inactividad—que raya en abandono—por que presentemente cruza la Junta E. A. del departamento.

Nos referimos al asunto sobre revisión de la tarifa, de eslingage, para la percepción de cuyo impuesto rige la misma tarifa de hace treinta años y que es en algunos puntos, verdaderamente monstruosa.

Como se recordará hace tiempo se nombró una comisión especial, compuesta por personas competentes, elegidas de los distintos gremios comerciales de nuestra plaza, con el cometido de estudiar la referida tarifa y aconsejar las reformas o innovaciones que a su juicio creyese conveniente introducir en ella.

—Esta comisión llenó su cometido en poco tiempo y hace mas de diez meses que en un extenso informe presentó el resultado de su trabajo a la corporación municipal.

Creon nuestros lectores que en ese largo periodo la Junta se acordado de tratar y resolver ese asunto que afecta a importantes intereses comerciales?

Lo encarpetó y encarpetado duerme y hasta creemos que ni siquiera tuvo la cortesía de dirigirle cuatro líneas a cada uno de los miembros de la comisión revisora, agradeciéndoles sus servicios.

No hay ejemplo de mayor abandono ni de mayor decidia.

Si en estas cuestiones de mero trámite cuya solución no origina gastos de ningún género y que en dos plumadas y con un poco de buena voluntad pueden quedar definitivamente resueltas, procede la Junta a paso peor que de buey, ¿que puede esperar de ella el pueblo en otros asuntos mas complicados, mas difíciles de resolver y que, sobre todo, originan gastos que hay la necesidad de consultar primero si se pueden o no hacer?

Que iniciativa provechosa puede esperarse de una Junta que solamente en sus actos internos y en asuntos de ligero trámite evidencia clara y palpablemente que esta contagiada de *aragantitis crónica*?

Por Dios, señores municipales, dejen de dormir la siesta!

Levanten la cabeza y dispongase a trabajar con empeño y laboriosidad en los meses que les falta para cumplir su mandato.

Si no quieren acreditarse con el pueblo, para lo que demuestran muy poco empeño, vean siquiera de acreditarse con los *mareanos* que los han nombrado haciéndose así de títulos para conseguir mañana una diputación!

## CRONICA PARISIÉN

ALEJANDRO DUMAS (HIJO).—SU OBRA LITERARIA.—EL TEATRO DE DUMAS.—SU NORMA.—Revista TEATRAL.

(Para "El Teléfono")

Cuando cerrábamos nuestra última crónica desaparecía para siempre aquel cuya pluma fuera gloria y honor de las letras francesas. Alejandro Dumas (hijo) dejaba de ser por jamás el insigne psicólogo y el porta-estandarte de una gloria nacional, cuyos fulgores iluminaban el universo.

Y, coincidencia curiosa, quince días antes de su muerte dirigió Dumas el inmortal, las siguientes palabras a un reporter parisien: «Es necesario pensar con frecuencia en la muerte, si se quiere

saber el valor exacto de las cosas de la vida.»

¿Qué pudiéramos añadir nosotros, modesto cronista de la vida parisien, a los elocuentes y merecidos elogios de tantos y tantos brillantes escritores, cuya vigorosa inspiración anubla nuestra ignorancia?

Sigamos a Paul Bourget en sus *Nuevos ensayos de psicología contemporánea*, si queremos salir airoso en nuestra difícil empresa.

Cuando un hombre ha conmovido su época en el grado en que lo ha hecho Alejandro Dumas (hijo); cuando en sus novelas, a fuerza de penetrar profundamente lo vivo de la entraña de esta época, ha creado los tipos que se hicieron populares al primer intento, cuando en sus comedias ha transformado el mundo teatral, sellando tan difícil arte con una marca eterna; cuando en todos sus escritos y en sus prefacios, un hombre como Dumas ha escudado su juicio independiente sobre veinte cuestiones vitales de la sociedad, no puede abrigar se la pretensión de resumir toda esta obra en algunas líneas; ni desarrollar toda esa estética y de reunir toda esa psicología en cuatro frases.

A la muchedumbre, al pueblo, al público todo, le hace falta una literatura que sea para su corazón y para su espíritu, lo que la carne y el fan son para el cuerpo. Quiere servirse del libro que lee en su casa y de la comedia que ve en el teatro. ¡Pobre muchedumbre que mendiga una conciencia para ver en su fondo un paliativo! El hombre pide una palabra, un consejo para servirse de ellos cuando dirige la educación de sus descendientes. Una noche horrible pesa sobre este mundo que se llama civilización y que sólo ha conseguido oscurecer sus tinieblas al apagar las viejas luces. Y la entidad *todo el mundo* pide, como Diógenes, un hombre que le sirva de guía, una inteligencia que la inspire.

Si la voz de Dumas ha dominado la queja de la multitud; no lo debe ni a las obras maestras de arquitectura dramática, ni a los brillantes rasgos de ingenio que aseguran al autor de la *Dame aux Camelias* y el *Ami des Femmes*, tan alto rango entre los hábiles de la escena.

Su voz pronunciaba justamente las palabras de que todo el mundo tenía necesidad; ella decía sobre el amor, el dinero, el adulterio, las relaciones entre padres e hijos y sobre la plaga de la prostitución, las frases que hacían falta que una boca humana lanzase atrevidamente en la atmósfera de su época.

La multitud ha corrido hacia este hombre porque nadie como él sabía descarnar sus miserias privadas o secretas. En él había reconocido *todo el mundo* el ser preferido, el único que podía revelarle en si misma, el que la detallaba con franqueza todos los recónditos detalles del *nosce te ipsum*, formulando las todas las reglas curadoras de su incertidumbre.

A la par del sentido de la vida moral, Dumas hijo poseía el sentido que puede llamarse de la escena. El mismo lo había dicho en su prefacio del *Père prodigé*: «El autor dramático no se hace, es facultad innata, del mismo modo que uno puede ser moreno o rubio sin quererlo.»

Dumas nació escritor dramático, por eso poseía la manera intuitiva de crear caracteres en la escena; por eso sus tipos parecían vividos; por eso cuando en la popular *Dama de las Camelias* nos presenta la cortesana que habla como pudiera haber hablado en la vida, no podemos menos de aplaudir las frases que brotan de aquel estuche de rojo terciopelo en cuyo fondo se vislumbran las diminutas perlas.....

Escritor que no hacía caso de las cuestiones del arte, preocupándose mucho de las cosas que atañen a la vida diaria, Dumas ha fijado cual ningún otro la psicología de su época y sus obras deberán ser muy estudiadas por el historiador de la sensibilidad literaria francesa en el siglo diez y nueve.

La desaparición de tan vigorosa pluma, la falta irreparable de tan atrevido filósofo, la paralización de tan despejado cerebro, ha causado sincera tristeza entre todos los amantes de las buenas letras.

En verdad nuestro espíritu se halla conternado de haber visto caer en tan poco tiempo, los más grande hombres: Hugo, Taine, Renan, Leconte de Lisle, Pasteur, Dumas.....

Puesto que la literatura nos absorbe, deleitemonos en sus placidos triunfos y, después de haber prodigado un justo aplauso al que no escribirá más, batámos palmas por uno que vive, coronemos al académico Henri Bornier que acaba de darnos en el *Teatro Francés* el mas colosal éxito de la temporada y la más noble obra del año teatral.

¡Le Fils de l'Arétin! Qué idea más hermosa la que se encarna en este drama! Es tan alta, tan grande y tan bien realizada, tan conmovedora en su necesidad justicia, que no conocemos su par entre los más elocuentes trágicos.

El Arétino que había vertido todo el asqueroso veneno de sus corrupciones sexuales en monstruosos libelos, ha dado la vida a Orfinio, hijo depravado que desconocía todas las virtudes por que su corazón estaba ocupado por todos los vicios; pero qué terrible enseñanza el hijo habiase iniciado a todas las maldades en un libro escrito por su mismo padre.

Y ese padre malvado en cuya alma ninguna buena acción pudiera tener lugar, necesita que su hijo se convierta en traidor a su patria, para que brote en su empedernido corazón una flor delicada y pura, cuyo dorado fruto es la vergüenza de si mismo. Y cuando su hijo intenta entregar Venecia a los infleles, el padre le mata; pero como es su propia alma el alma de su hijo, este padre se hace suicida al ser terrible y justamente infanticida.

Esto es tan hermoso, tan grande y tan justo que hacen de la obra del autor de *La Fille de Roland* una verdadera obra maestra.

Ahi está la crítica parisien que no me dejará mentir.

ANTONIO AMBROA.

Paris, 10 de Diciebre. De 1895.

## ECOS DEL DIA

### LA COMISION DE SALUBRIDAD

Las promesas que en ciertas oportunidades hace al público la Comisión de Salubridad, tienen un cercano parecido a las que se contienen en ciertos programas presidenciales que no necesitamos mencionar por que son bien recordados por nuestros lectores.

Promesas que se cumplen en tres tiempos: tarde, mal y nunca.

Algo muy especial ocurre con esta científica comisión, compuesta por galenos y por los primos hermanos de éstos, los farmacéuticos.

Hay ruido de peste en casa ó en la veidad, y ya los vemos en sus conciliabulos, de los que por lo general resultan un sin número de disposiciones que hacen creer que efectivamente tenemos autoridad que vela por la salud pública.

Pasan los días, y el desconsuelo mas grande se apodera de todos los animos ante la evidencia de que la Comisión de Salubridad existe solo de nombre pues todas sus disposiciones cuando no son una mera promesa, resulta que no se hacen efectivas ni se cumplen.

El otro día se denunciaron casos de viruela confluyente producidos en Dolores, a dos pasos, como se sabe, de Mercedes. Avisada la Comisión de Salubridad se reunió y adoptó una larga lista de resoluciones que oportunamente las hicimos conocer de nuestros lectores.

Entre esas resoluciones figuraba la de clajar y repartir carteles aconsejando la vacunación como única medida profiláctica.

Han visto nuestros lectores por algun lado esos carteles?

—No?

—Pues nosotros tampoco.

Hace tiempo la misma comisión hizo una promesa análoga esto es, hacer circular carteles con instrucciones para no recordamos que enfermedad que en aquel entonces tenía bastante preocupada y alarmada a la población.

Esos carteles, como los anunciados ahora, no aparecieron nunca. Suponemos que estén todavía en la imprenta.

Pero que imprentas estas que elije para sus trabajos la Comisión de Salubridad!

Una pregunta al doctor Brugat: La Comisión de Salubridad que usted preside estimado doctor, por el hecho de celebrar sus reuniones en el local de la Junta E. A. se ha contagiado tambien del *aragantitis* que tiene, entumecidos a los miembros de aquella corporación?

### Como se viaja en nuestra campaña

CARREROS QUE ANDAN DE HEÍRONES A PILATOS

Una persona respetable, cuya palabra nos merece entera fe, nos ha relatado los dos siguientes hechos de que pasamos a dar cuenta a nuestros lectores.

A últimos de diciembre próximo pasado regresaban de esta ciudad para la barra de la Laguna catorce carretas que habían venido con lana. Como en esos días el paso de Bequeló estuviese muy crecido, marcharon por el camino del Sarandí y Coquimbó, llegando sin ninguna novedad ni entorpecimiento hasta la línea del alambrado que divide el campo del vecino de las puntas del Tala don José Albisu, del do don Fortunato Ramirez.

Allí sus conductores se encontraron con que el campo del señor Albisu, no tenía en aquella parte mas que un portoncito como para pasar a caballo, en vista de cuya dificultad y para no retroceder el largo camino andado, le pidieron a dicho señor que les permitiese cortar el alambrado comprometiéndose de la manera mas formal a componerlo así que pasasen las carretas,—pedido este que les fué redondamente negado.

Dada esta negativa del señor Albisu a quien los carreros no pudieron convencer de la tirante situación en que los colocaba, se decidieron ver con igual motivo al vecino lindero de aquel, don Juan A. Varela. Apersonados a este señor los carreros, sus suplicas—pues hasta suplicarle llegaron de que les hiciese aquel servicio—no consiguieron doblegar la negativa en que desde el primer momento se encerró.

Nos advierte la persona que nos suministra estas informaciones que hasta hace poco cruzaba un camino por el campo del señor Varela, camino que se encuentra hoy obstruido por la falta de portones.

Los referidos carreros ansiosos de salir del encierro a que los condenaba la obstinada negativa de los señores Albisu y Varela, vieron al Teniente Alcalde Beau y al Juez de Paz Castro para q' influyeran con aquel vecindario egoísta para que se les diese paso, pero nuestro informante dice que hasta el 2 del corriente y después de galopar de un lado para otro buscando este y aquel otro empeño nada habían conseguido, permaneciendo en aquellos sitios los carteros vehiculos.

El otro hecho es el siguiente, tan censurable ó mas si se quiere que el que dejamos relatado.

En los mismos días del propio mes de diciembre iban en viaje, cargadas de maderas de mandubay, con destino a Porongos, las carretas de Tolosa.

Una tarde acamparon en el campo de don Mateo Funes, situado en las puntas de Cololó, pagando el pastoreo correspondiente. Como en la noche lloviese viéndose por esa circunstancia, en la imposibilidad de seguir viaje, el pastoreo se prolongó por un día mas, cuyo pago les exigió en el momento de ponerse en marcha al día siguiente el dueño ó encargado del campo.

Los carreros manifestaron que no tenían dinero como satisfacer el pastoreo que se les reclamaba, pues el poco que llevaban lo habían empleado en los gastos originados en el viaje siendo el último que les quedaba el que habían pagado por el pastoreo del primer día.

Esta razón fundamental no produjo el efecto deseado en el ánimo de aquel hombre, quien exigió de los carreros en cambio de dinero, cinco postes de mandubay de los que llevaban en flote los cuales le fueron entregados pudiendo así seguir su camino.

Hasta aquí nuestro informante.

Lo relatado, si es cierto, como tenemos el derecho de suponerlo dada la seriedad de la persona a que aludimos, incapaz de faltar a la verdad ó de exagerar los hechos, no necesita comentarios por nuestra parte.

Es una triste recomendación para los que, pudiendo sin gravamen ni perjuri-

CHOPPS, HELADOS Y DEPOSITO DE HIELO expenden en la Confiteria de Magin Pujado



cinco o seis facilidades al viajero de nues-  
tros campos, le ponen la soga al cuello  
sin ninguna compensación.

#### De la Aduana y del Puerto.

LA RENTA EN DICIEMBRE.—IMPORTA-  
CION Y EXPORTACION.—FRUTOS Y PRO-  
DUCTOS.—PASAJEROS.—METALICO.—BU-  
QUES Y VAPORES.—MARITIMA.

En el mes de diciembre la renta de  
Aduana produjo en el departamento \$  
9.746, correspondiendo \$ 8.048.46 a la  
oficina de Mercedes, \$ 8.80 a la de Do-  
lores y \$ 788.92 a la de Soriano.

En el mismo mes de importó a Mer-  
cedes, de las procedencias q' se indican  
lo siguiente.

**Republica Argentina.** 1 toro en pie,  
56 carneros id. 1 par botas, 3 pares bo-  
tines para niño, 2 id para hombre, 1 ar-  
mazón de bestido, 235 kilos caño galva-  
nizado, 4 id de goma, 1 id dulce, 7 me-  
ros, género de algodón para vestido,  
7000 kilos papi, 5 bombones para sa-  
bón, 1 traje casimir, 9 botellas vino  
239 y 12 metros zarza.

**Inglaterra.** 4000 kilos alambre para  
cerco.

**España.** 1080 litros aguardiente, 23,  
330 id vino en cascos.

**Italia.** 164 kilos aceite de olivo, 3.260  
id arroz.

**Brasil.** 1960 kilos farina, 4338 id yer-  
ba mate.

**Estados Unidos.** 2765 litros kerosene,  
4620 metros cuadrados madera de pino,  
2 vigas.

El valor oficial de esta importación  
asciende a \$6.967.71.

Se exportaron para la República Ar-  
gentina 480.766 kilos lana sueta cuyo va-  
lor oficial está avaluado en \$9.716.60.

He aquí los frutos y productos que  
han salido del departamento en el mes  
de diciembre con destino a los puertos  
que se indican.

**Montevideo.** 6 baquetas curtidas, 12  
docenas becerros, 242 kilos cerda,  
132.400 id alfrecho, 339 cueros vacunos,  
14.600 kilos id, laneros, 202 id, id corde-  
ro, 66 id id, torero, 4 cueros vacunos,  
330 kilos grasa vacuno, 285.504 ki-  
los lanas, 120 esterios lana, 7858 kilos  
maíz, 22 id pluma de avestruz, 130 id  
cueros, 6 suelas curtidas 716 kilos tri-  
go.

**Salto.** 10.000 kilos alfalfa, 86.146 id  
harina, 5.000 id maíz, 838 id quesos.

**Paysandá.** 5475 kilos harina.

Pasajeros entrados ayer en el *Triton*  
y el *Comerio*.

De Buenos Ayres. Francisco Duvi-  
col, García y Ernestina Magnone, Juana  
Antunes, Fernando Roselló, Teresa C.  
Montaña y una hija, Manuel Lopez.

De Montevideo. Saturnino A. Camp  
y un hijo.

Día 5. De Montevideo y escalas entró  
el vapor nacional *Colon* con carga para  
los siguientes comerciantes.

Angel M. Lorenz, 6 ses. azúcar, 12  
ses. arroz, 10 cjs. dulce, 10 cjs. masas,  
2 cjs. aceite, 2 cjs. confites, 2 cjs. pilos,  
1 se. pimienta, 5 cjs. pasas uva, 1 cju.  
drogas, 1 baul zapatería, 1 fardo alpa-  
rgatas, 4 bultos tabaco, 1 cju. cigarros,  
2 cjs. zapatería.

**Juan M. Rivas.** 3/4 pp. vino, 3/8 id  
id 1 cju. mercaderías.

**Agustín Viale.** 6 bordonas vino, 2 cjs.  
bacalao.

**Juan J. Moreira.** 4 cjs. mercaderías.  
Día 6. Vapor argentino *Cosmos*, con  
carga para.

**Pasara y Casellas.** 2 cajas pimentón,  
1 id especias, 10 id velas, 3 paños gas-  
telitas, 1 cju. cigarrillos, 1 id masas, 6  
latas fósforos, 2 pp. vino, 10 cjs. pasas,  
2 fardos alpaargatas, 3 cjs. cigarrillos, 1  
id sardinas, 2 cjs. conservas, 1 id con-  
fites, 10 ses. azúcar, 20 bauls papel, 3  
bultos café, 1 cju. masas, 17 cjs. cerve-  
za, 1 cju. cigarros, 1 lata tabaco, 1 fard  
de papel, 1 baul tabaco.

La policía con el Teniente Alcaide-  
ro y algunos vecinos trasladados al es-  
tado de la sujeción sin conseguir, dar con  
el culpable.

El menor Rodríguez estaba a cargo  
de don Transito P. de Gimenez, domi-  
ciliado en esta ciudad, calle Alzaga es-  
quina Treinta y Tres.

La policía de Soriano ha remitido al es-  
tado de la sujeción por el G.C. Feliciano  
Vierra, al individuo de color Nicasio  
Zarate.

«Al tomar esta resolución—dice el co-  
misario señor Oliveri—lo hago en vir-  
tud de que el individuo referido es perso-  
na sin domicilio en familia, y ningún pe-  
cuno de esta localidad se quiere lucrar  
cargando de él por sus vicios y costumbres  
inmorales, pues no se puede tener de  
agregado donde hay mujeres.»

«Por otra parte—agrega—este indivi-  
duo sufre en ciertas épocas fuertes ataca-  
des de enajenación mental.»

La policía de Soriano ha dejado abandonada  
por la familia de Escala cuando se tras-  
ladó a la jurisdicción de Soriano a esta  
ciudad, y desde entonces anda  
errante y sin domicilio.

Bajo la fianza de D. Antonio García y  
por disposición del señor Juez de Féria,  
ayer fué puesto en libertad el encausa-  
do José García, herido del joven Fel-  
ipe Póndola.

Por la autoridad nocturna fué preso  
anteayer el individuo Clemente Gutier-  
rez quien fué trasladado al Hospital  
Feria, para ser curado de muerte.

El hecho ocurrió el 6 del corriente co-  
mo a las doce de la noche.

Contra Gutiérrez había orden de pri-  
sión desde Julio del año próximo pasa-  
do.

El expresado individuo ha sido pue-  
sto a disposición del Juez de Féria.

Por promover escándalo en el baile  
público de la calle 25 de Mayo, fué pre-  
senta la mujer Leonor Arellano a la que la  
jefatura le aplicó una multa de 4 pesos  
ó prisión equivalente.

El baile de disfraces del día 4 hasta ayer  
había entrado al citado establecimiento  
con certificado de pobres, los si-  
guientes enfermos:

Ciriaco Malatesta, argentino, soltero,  
jornalero, 39 años.

Rosario Rivero, oriental, soltero, jo-  
rnalero, 20 años.

Hilario Rodríguez, oriental, solte-  
ro, jornalero, 18 años.

Emilia Acosta, oriental, soltera, la-  
vadora, 21 años.

El enfermo Ciriaco Malatesta, dejó  
de existir el 6 del corriente.

#### Los enfermos del Hospital

Entre las noticias que damos en otro  
lugar, sobre la última sesión celebrada  
por la Comisión de Caridad y Beneficencia  
ciudad, hacemos constar que un miem-  
bro de ésta dijo cuenta al hecho de haber  
dejado sin el correctivo que merece or-  
ginaria nuevas repeticiones que darían  
por resultado un gran perjuicio para el  
establecimiento y para los enfermos ver-  
daderamente indigentes.

Nos referimos al hijo del hacendado  
que se asistió en el Hospital como  
pobre de solemnidad.

Esto es un abuso y una inmoralidad  
que hay que castigar con todo rigor.

Para ello el medio elegido en este ca-  
so por la Comisión de Beneficencia no  
es seguramente el más aparente pues  
el enfermo entró con certificado de  
pobre, la autoridad que lo expidió queda  
burlado y lo que ella conseguirá será  
cambiar sin resarcir de lo que le co-  
rresponde a justo título.

Lo que debió haber hecho la Comi-  
sión, y debe hacer si es que está en ti-  
empo, es dar cuenta del hecho al Juez  
de Paz que expidió el certificado para  
que este funcionario no solo exija una  
retribución del poco delicado estancie-  
ro, sino que haga comparecer a su pre-  
sencia y castigue severamente a los dos  
testigos perjurios que lo engañaron y en  
virtud de cuyo testimonio expidió el re-  
querido documento.

Así la Comisión conseguirá hacer  
más eficaz la medida que se propone.

**Sociedad "La Union"**

Por el acta que publicamos a conti-  
nuación se verá que ha sido definitiva-  
mente liquidada y disuelta la reat'va  
sociedad "La Union".

La liquidación que se le ha dado al  
tesoro y la mayor parte de los muebles  
no ha podido ser mas acertada y mere-  
ce nuestra felicitación.

su al. y S. S.—**Juan G. Maupé,** Presi-  
dente.—**D. Moreira y Acosta,** Secre-  
tarios.

En la ciudad de Mercedes a dos de  
Enero de mil ochocientos noventa y seis  
reunidos a invitación de don Juan G.  
Maupé, en el domicilio de don José Ma-  
rín Sotomayor, calle Colon, esquina Ma-  
rín, y a los señores Francisco Corzo,  
Jorge, Sifreli, Daniel Moreira,  
Eugenio Cattaumbert, Francisco Igles-  
ias, Juan P. Raffeto, Agapito Mesa y  
Magin Pujado; con asistencia de los  
señores Pedro Hellramo, José M. Lo-  
pez, Francisco Olinario, José Olivera  
y Felipe Cattaumbert, los dos últimos au-  
tentados de esta ciudad; únicos miembros  
activos de la sociedad "La Union", he-  
cho presente por el primero el objeto  
de esta reunión que es el de acordar la  
forma en que se ha de proceder a la li-  
quidación de la misma sociedad,—des-  
pués de haber leído y teniendo en cuen-  
ta que la Comisión Directiva dejó de  
funcionar el 19 de Abril de 1891, perma-  
neciendo la sociedad desde aquella has-  
ta la fecha sin haber proseguido su mar-  
cha por el escaso número de socios a  
que se ha reducido el que la formaba,  
razón que imposibilita en absoluto su  
continuación, resolvieron:

1.º Prohibir a su completa liquida-  
ción haciendo donación de los bienes de  
su propiedad en la siguiente forma:

2.º El espejo a don Santos Caresani  
en compensación de los servicios pres-  
tados a la sociedad.

3.º Los demás muebles y la cantidad  
de quince pesos, al Asilo de Huérfanos  
de esta ciudad.

4.º La bandera y la cantidad de vein-  
te y tres pesos treinta centésimos, a la  
"Liga Patriótica de Enseñanza" de este  
Departamento.

5.º Al Hospital de Caridad y Benefi-  
cencia de esta ciudad la cantidad de se-  
senta y cuatro pesos.

6.º Señalar el término de treinta días,  
para que los interesados concurran a  
examinar los libros que se han llevado  
que estarán de manifiesto en este pro-  
pio lugar, cuyo término venidero, serán  
extinguidos por el Juez de Paz.

7.º Solicitar de la prensa local la publi-  
cación del acta respectiva, agradecien-  
dose el desinteresado concurso que  
prestó a la sociedad "La Union".

No siendo para mas, se labró la pre-  
sente que leída y aprobada, la firmamos  
para constancia.—**Juan G. Maupé,** Pre-  
sidente.—**Jorge Sifreli,** Tesorero.—**Faustino Cattaumbert,** Pro-Secretario.

VOCALIS.—**José M. Sotomayor**—Francis-  
co Iglesias—**Juan P. Raffeto**—**Magin**  
**Pujado**—**D. Moreira y Acosta,** Secre-  
tarios.

**COMISION DE BENEFICENCIA**

Como lo noticiamos, el martes volvió  
a celebrar sesión la Comisión de Caridad  
y Beneficencia bajo la presidencia del  
vice, doctor Bruguil, por inasistencia  
del presidente titular, y con la con-  
currencia de los señores doctor Dufour,  
doctor Rodríguez Gallego, don Luis  
Costa y don Juan H. Soumestre, don  
luis secretario de la comisión.

Leído y discutido el Reglamento  
interno fué sancionado declarándosele  
desde ya en vigencia.

Se dio cuenta de una donación de  
64 pesos hecha al Hospital por la so-  
ciedad "La Union", recientemente disuel-  
ta, acordándose dirigirse nota de agrade-  
cimiento.

Un miembro de la Comisión expu-  
so que había notado que al Hospital en-  
traban enfermos menores de edad cu-  
yos padres se encuentran en condicio-  
nes de coactores, sin sacrificio alguno,  
la asistencia, hecho que a su juicio cons-  
tituye un abuso pernicioso e inmoral que  
era deber de la Comisión el reportarlo.  
Citó en apoyo de su afirmación un ejem-  
plo reciente: el de un hijo de un rico ha-  
cendado del departamento que se había  
asistido en el Hospital en el carácter de  
pobre de solemnidad.

La Comisión no pudo menos que to-  
mar en consideración esta justa obser-  
vación, ya que la imposibilidad de to-  
mar una medida mas radical y mas en  
armonía con el abuso cometido, resol-  
viéndose por nota al referido hacenda-  
do (es un vecino del Arroyo Grande,  
según nuestros informes) exigiéndole  
una donación para el Hospital a manie-  
ra de retribución por la asistencia pre-  
stada a su hijo en el citado establecimi-  
ento,—quedando establecido que en ade-  
lante y en casos idénticos, la Comisión  
exigirá de los padres ó de las familias  
de los enfermos el pago de la asistencia  
que a éstos se les presta.

—Quedó señalado el 5 de Febrero en-  
tonces para proseguir la designación  
de los cargos que los corresponden a  
compeñar a cada uno de los miembros  
de la Comisión.

—Fueron aprobadas sin observación  
las siguientes mociones formuladas por  
el doctor Rodríguez Gallego.

1.º Mandar hacer dos camillas, una  
destinada a la recepción de enfermos,  
y otra, mas sencilla que la primera, pa-  
ra trasladar los fallecidos de la sala co-  
rrespondiente al cuarto mortuario.

2.º Dividir en dos la sala de cirugía,

a cargo del referido facultativo, esto es,  
una de hombres y otra de mujeres.

La primera seguirá con el nombre de  
Sala "Villardebo" que es el que se le  
dio desde un principio, y a la segunda  
ó sea la de mujeres, se le denominará  
Sala "Ferreira".

3.º Hacer un pedimento de medicamen-  
tos a Europa, calculando que basten para  
el servicio de seis meses y mandar im-  
primir librerías talonarias para recetis-  
tos.

—Se acordó así mismo mandar im-  
primir en cartulina y fijarlas en un cua-  
dro a todas las salas del Hospital, los  
artículos del reglamento relativos a los  
enfermos y a los visitantes.

El objeto de esta medida es evitar abu-  
sos e impertinencias que ya han empi-  
zado a cometer ciertos visitantes que  
van allí con la única misión de aconse-  
jar ó influenciar, según sus ideas a los  
enfermos.

Teniendo el aviso en las narices esa  
buena gente sabrá que el Hospital no es  
centro de ninguna propaganda como  
ellos lo entienden a estar a los actos que  
realicen.

Se resolvió por último mandar ha-  
cer una pila de material parafarmaco-  
y refaccionar el depósito destinado a ro-  
pa y útiles de los enfermos.

Subscription. Se nos pide la publi-  
cación de la siguiente lista de suscripción  
levantada a favor de Ciriaco Malatesta,  
argentino, fallecido últimamente en el  
Hospital.

Concepción Blanco, 0.10; Angel S'i-  
va, 0.30; Juan Castell, 0.20; M. E. Mi-  
ller, 0.10; Bautista Baturo, 0.10; A. B.  
H., 0.10; E. Giambruno, 0.10; Francis-  
co Mazzocchi, 0.10; Jorge Giorgetti, 0.20;  
Bautista Dinelli, 0.08; Nicolas Campa-  
nella, 0.10; Augusto Bourdillon, 0.20;  
Carmelo C. Peroni, 0.10; Uvaldo Igles-  
ias, 0.10; Juan Russo, 0.10; Pepino  
López, 0.10; Juan F., 0.10; E. 0.20;  
Tomás Rivara, 0.20; Fortunato Maqui-  
velo, 0.20; Antonio Rivarola, 0.20; Jo-  
sé Esportino, 0.10; Martín N., 0.10;  
Manuel Acoveado H., 0.10; Miguel Con-  
te, 0.10; Pedro Monico, 0.12; Francisco  
Precioso, 0.10; Ernesto Mazzoni, 0.10;  
Rafael Marchese, 0.10; Pedro Saldaña,  
0.10; Graciano Quijano, 0.10; Antonio Sa-  
nabria, 0.10; Pedro Iuliano, 0.20; Manuel  
Cateratta, 0.10; José Badano, 0.10; Ca-  
lito, 0.10; Aniceto Piparo, 0.10; Maria-  
no Romero y Juan B., 0.04; Juan B. Co-  
zzani, 0.10.—Suma \$ 4.80.

#### Tabla de Montevideo

##### VENTA Y PRECIOS DEL GANADO

De Soriano, 266 novillos conducidos  
por Manuela P. de Solari y vendidos por  
Curiel y Bidart a ps. 15 novillos.

De Soriano, 22 vacas y 3 novillos  
conducidos por Pedro Ferreira y ven-  
didos por comision.

Para Abasto  
Vacas—\$ 11 1/2, 10 1/2, 11 3/4 y 12.  
Novillos—\$ 17 y 10 1/2.  
Ternezas—pesos 8 y 4 1/2.

Para saladero  
Novillos—\$ 11 3/4, 13 3/4, 12 1/2, 14  
1/2, 15 y 12 1/4.  
Bueyes—\$ 11 3/4, 13 3/4, 12 1/2, 14  
1/2, 15 y 12 1/4.

Arreglo de una boca-calle. Los señores  
don Eduardo Casagrande, don Juan  
José Moreira, don Enrique Dellavalle y  
Buenos Aires y Alameda, se han presen-  
tado a la Junta ofreciendo arreglar por el  
nuevo sistema y a su costa, la boca-ca-  
lle Artigas y San José siempre que la  
corporación les proporcione y haga lle-  
var a aquel sitio la granza y piedra ne-  
cesaria.

La Junta, como no era dado esperar  
otra cosa, ha aceptado en conformidad  
en la expresada solicitud.

**Noticias de Guba**

Todos los telegramas recibidos el mar-  
tes son desfavorables para las tropas es-  
pañolas que pelean en Cuba.

De ellos se desprende que los revolu-  
cionarios se preparan a atacar la Ha-  
bana y que, si siguen la su guerra de recur-  
so, incendiar pueblos ó ingenios.

Apoderaronse de Morroguaso y rin-  
diéronse la guarnición de Güeyra, que  
estaba compuesta de voluntarios.

En España reina gran agitación con  
motivo de estas noticias. Los diarios  
llegan a acusar al gobierno de haber  
ocultado la verdad en lo relativo a la  
marcha de los sucesos de Cuba.

El *Heraldo* de Madrid notició el mar-  
tes que el general Martínez Campos ha-  
bía dimitido el puesto de capitán en Cu-  
ba, lo cual todavía no ha sido compro-  
bado.

El telegrama de ayer, inserto en otro  
lugar contiene noticias contradictoria  
favorables unos a los españoles y otros  
a los insurrectos.

Sus dandos invitan a sus relaciones  
para un novenario que por el eterno des-  
canso de su alma dará principio, en  
nuestra iglesia parroquial el 8 del co-  
rriente a la 7 a. m.

**Registro del Estado Civil**

**Edicto matrimonial**

**Juzgado de Paz de la 1.ª Sección.**  
En Mercedes, a 3 de Enero de 1896 a  
las 12 horas de la tarde, el Jefe de la  
1.ª Sección, don J. P. Benito, a petición de  
los señores Mateo Hernandez y los demás  
personas que formaban el cuadro arbi-

trario que, durante una buena temporada  
actuó en el Politeama Colon.

Levan el propósito de dar en aquella  
localidad algunas funciones.

He aquí los pasajeros que salieron  
ayer de Puerto para el Atlántico y el  
Cosmos.

Para Montevideo, Pedro Heber, Fer-  
nando y Adela Marfalan, Teodoro Co-  
rrales.

Para Buenos Ayres. José y Margari-  
ta Belloso.

Libros Nuevos. En la librería y Pape-  
lería de don J. P. Benito se han recibido dos  
nuevos libros interesantes. Uno de ellos  
es *Impresiones*, por Rafael Sierra, de  
don J. P. Benito, y el otro *MI*  
*testamento* cuyo autor, monseñor Sebas-  
tijn Knelipp, dedica a sanos y enfer-  
mos.

Pueden adquirirse por un precio bas-  
tante económico.

**LA GRIPE Y LA KOLA**

Una vez terminado el período agudo  
de la gripe; hay dos cosas que "preocu-  
pan vivamente al enfermo: la falta de  
apetito y la depresión nerviosa.

De ahí nace la necesidad de estimular  
las funciones digestivas y de tonificar  
el sistema nervioso.

Este doble fin se consigue tomando  
por la mañana, a las ocho y a las doce,  
una cucharadita de Kola Astier (granu-  
lada); pues éste es el único medicamen-  
to apropiado para restablecer con pro-  
piedad a los gripados, para tonificar el co-  
razón resendiado por la enfermedad, para  
favorecer la diuresis y por lo tanto la  
epuración del organismo.

Finalmente, la Kola Astier (granu-  
lada), es un alimento de alto primer  
orden y el mejor de los tónicos del siste-  
ma nervioso (*Le Monde Médical*).

La Kola Astier (granulada) se vende  
en todas las buenas farmacias. El depó-  
sito general está en París; 62, Avenue  
Kléber, Farmacia P. Astier.

Un niño raquítico está en constante  
heligo. Precisa hacerle recobrar las  
carnes, vigor y fuerzas y para este obje-  
to no hay medicamento que pueda si-  
quiera compararse a la Extensión de  
Scott.

Montevideo, Mayo 10 de 1892.

El Médico cirujano que suscribe de-  
clara: que la Extensión de Scott es muy  
eficaz para el desarrollo de los niños y  
para las personas débiles de las vías  
respiratorias.

Dr. BARTOLOMÉ BOSIO.

**Mensajerías Fluviales del Plata**

**El vapor "A. B. C."**

Esta importante empresa de vapores,  
ha resuelto mandar a nuestro puerto el  
hermoso y cómodo vapor "A. B. C.", pa-  
ra el trasbordo de los pasajeros, car-  
ga y mercancías que concurran para  
esta ciudad los esplendidos vapores  
*Triton*, *Helios* y *Montevideo*, conocidos  
ya de nuestro comercio y público en ge-  
neral, por sus immejorables condiciones  
de velocidad, comodidad y, sobre todo,  
por el excelente trato que reciben los  
que viajan en ellos.

El "A. B. C." saldrá hoy de este  
puerto para hacer el trasbordo de sub-  
stancia del *Triton* y mañana volverá salir  
para hacer el de bajada del *Helios*.

El itinerario que seguirán los vapores  
cuyo trasbordo servirá el "A. B. C." es  
el siguiente:

**BAJADA**  
Miércoles «Helios»  
Viernes «Triton»  
Domingo «Montevideo»

**SUBIDA**  
Martes «Triton»  
Jueves «Montevideo»  
Domingo «Helios»

Para mas informes los interesados  
pueden recurrir al señor Antonio Gon-  
zález Roca, Agente de las Mensajerías  
Fluviales del Plata en esta ciudad.

**M. HAEDO.**  
Cirujano Dentista.

(Frente a la Jefatura).

**1896**  
**AÑO NUEVO**

**Al público**

La que suscribe pone en conocimiento  
que desde la presente fecha no reco-  
nocerá cuenta alguna ya sea por miem-  
bros de su familia como por extraños,  
mientras no lleve su firma ó autoriza-  
ción.

Mercedes, Diciembre 28 de 1895.  
Narciso A. de Villanueva.

**MIGUEL IBÁÑEZ**

**DENTISTA**

Ofrece sus servicios al público en ge-  
neral. Extracciones, emplomaduras  
empastes, rellenos, limpieza de los dien-  
tes, dentaduras por todos los sistemas,  
preios económicos y trabajos garanti-  
dos.

Va a domicilio, recibe órdenes en el  
Hotel Navarro.

**Administración Departamental**

**AVISO**

Se previene a los inculcados del de-  
partamento que desde esta fecha se ex-  
piden en las oficinas de la Administra-  
ción los certificados rurales de 10.ª serie  
para el año 1896, recibidos hasta el  
31 de Diciembre próximo, a cambio de  
los mismos certificados del corriente  
año que se presenten en las condiciones  
que determina la Ley.

Mercedes, Noviembre 1.º de 1895.  
La Administración.

**Se alquila**

La casa que ocupaba el Orfeon Espa-  
ñol se alquila, —tanto para familia como  
para casa de comercio.

Se alquila con contrato por dos años,  
una linda casa compuesta de nueve pie-  
zas, buena cocina económica, un gal-  
poncito, letrina, árboles frutales, buen  
parral, —pozo de balde, aljibe y tiene  
veinticinco varas de fondo.

Para tratar en la misma casa calle  
Arigas entre Montevideo y Paysandá  
número 100.

**Se alquila**

Se alquila con contrato por dos años,  
una linda casa compuesta de nueve pie-  
zas, buena cocina económica, un gal-  
poncito, letrina, árboles frutales, buen  
parral, —pozo de balde, aljibe y tiene  
veinticinco varas de fondo.

Para tratar en la misma casa calle  
Arigas entre Montevideo y Paysandá  
número



le-  
cha  
nte  
1/2  
m.  
es,  
m.  
ias  
ias  
ta  
en  
s pá  
Go-  
881,  
da-  
esta  
gene  
ecre  
gio.  
scri  
co-  
Fe-  
one-  
Co-  
e lu  
ntos  
eo y  
oria  
a  
OS  
dad á  
ncer  
acen  
gusto  
e de  
micos.  
mue-  
s ofi-  
n pu  
os y  
eral,  
s que  
ibañi  
ases,  
rlan,  
pino  
repa-  
to te-  
io so  
ogal,  
cap-  
olera  
omi-  
0  
terla  
iez  
30  
la y  
e re-  
e yar  
pone  
pre-  
te, al  
s la  
ar d-  
cers.  
todcs